平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十三年六月十日
星期六
第一三七九號
今日一大張售國幣三元
宣傳部登記證滬報字第十八號

日首相贊揚德軍奮戰 確信必澈底擊敗敵人
致電德元首表示協力決心

【東京九日中央社電】日東條首相曾於八日致電希特勒元首，祝福德軍作戰成功，並謂日帝國確信德國乘此良機，必能澈底擊潰敵軍，收獲光輝勝利，日本決呼應德國，完成共同戰事，且贊揚德軍之勇敢奮鬥。其電文如下：當日德兩國必勝體制愈益堅固之時，敵國英美竟行大舉侵攻歐洲，帝國確信貴國軍隊，必能乘此良機，澈底擊潰敵軍，而護輝煌之勝利，貴元首早知必有今日，而隱忍自重，從事於敵軍之防衛，帝國對此，實衷心表示敬意，帝國與貴國此次之勝利進軍相呼應，協心戮力，一齊擊潰宿敵，以期獲得共同之勝利。謹此遙祝貴元首健康。【柏林九日中央社電】日東條首相致希特勒元首激勵電，於八日傳至德國後，德國國民聞悉之餘，深爲感動。

勝利誰屬？
身體發熱，乃病邪與元氣搏鬥之現象，勝利誰屬，當視調節之得法與否，倘若立服唐拾義退熱丸，則熱退身舒，勝利可操左券，此丸清理內熱，消除外感，四十餘年，有口皆碑，不論發熱之原因爲何，均可藥服立退，名貴實歸，此丸有焉。
▲藥房均售▼
大上海路唐拾義藥廠發行

炸機隊轟炸敵登陸地帶，更收獲莫大戰果，命中其特別登陸用舟艇若干艘，大型船舶一艘，及其他登陸艇艇甚多。

德軍擊落敵機 達百九十三架

【柏林九日中央社電】據德軍當局發表稱：反軸心攻作戰，自開始迄今，德軍曾擊落其飛機百九十三架，他方輸送滑翔機，及轟炸機飛機，尚不在內。

【柏林九日中央社電】反軸心軍之歐洲侵攻作戰，自開始以來，德軍曾擊落或擊獲其輸送滑空機千五百架以上。

反軸心軍攻歐 兵力約十二師

【柏林九日中央社電】海通社今晨自前線負責方面探悉：反軸心軍[illegible]，實英美之進攻，其出動兵力，但據德方估計，敵軍作戰兵力約有十二師。[illegible]謂：英軍之坦克軍隊，方於海上登陸後，在最近三十六小時內所[illegible]，德軍人士亦認爲英坦克車對於登陸軍隊之助力極大。另悉：英軍於昨晨突入貝佑後，即更向西南推進，德軍兵力極微之

部隊已自該地撤退。按日倫在[illegible]大西洋鐵壁之防務上，並不佔於重要地位上，故美軍情形，則在各地均受極重大之損失。英美在克恩附近與西北作戰，受創尤重。

英軍侵歐計劃 蒙高茂萊擬定

【東京九日中央社電】進攻歐洲反軸心軍英軍司令官蒙高茂萊大將，現年五十四歲。民卅一八月反軸心軍侵入北非時，氏曾任埃及方面英第八軍司令官，是月末任突尼斯方面英軍司令官，直屬於當時之北非反軸心軍總司令官埃森霍華部下。是年九月三日，突破墨西拿海峽，率英兵初於義本土登陸，自去年底以來，即任進攻歐洲反軸心軍英軍總司令官。渠曾謂戰勝之秘訣，在於堅密協力作戰，無制空權，即無勝利，此即爲近代戰之至上原則。北非作戰以來，渠之作戰方針，始終在思實慎重，擬行此等原則，故凡渠所指揮之處，必須有大規之軍需物資及充分之準備時間。觀此次之登陸作戰前後之情形，即可知反軸心軍之侵歐戰法，乃全根據蒙高茂萊之愼重原則而實行者也。

史汀生告國人 勿作過度樂觀

【里斯本九日中央社電】據海通社訊：美國[illegible]情報會議[illegible]所得進攻消息[illegible]觀，[illegible]攻。

【里斯本九日中央社電】據華盛頓消息，美陸軍部長史汀生八日在記者會談稱：反軸心軍[illegible]，各[illegible]向[illegible]近[illegible]反攻，絕不[illegible]戰局[illegible]現在[illegible]。

西班牙否認軍隊動員說

【[illegible]日中央社電】[illegible]

西歐戰區德名將雲集
將發揮敏捷邀擊戰略
英美狂妄舉動必遭受痛擊

【柏林九日中央社電】美英圖謀已久之歐洲登陸戰，終於開始，最近將來，德軍在歐洲要塞之強韌，及德國海軍之眞價，行將畢現於大西洋岸。西歐地區德軍總司令官隆德希狄特元帥，不僅爲德國國防軍最高之戰略家，又爲實戰場之名將，其轉戰於西部戰綫時，曾被稱爲電擊作戰之聖，觀諸於突破馬奇諾戰綫之功勳，即可得知。當前年春季，蘇聯向美英要求成立第二戰綫之際，元帥更感到防衛西歐之重要，於是乃奉希特勒元首之命，自烏克蘭戰綫轉任法佔領地帶駐守軍總司令官。是年十一月，進駐法國非佔領地帶，完成大西洋岸至地中海沿岸之鐵石防衛陣。元帥在第二戰綫爲初任。元帥之背後，尚有「機甲部隊智將」之羅美爾元帥，故此次之西歐作戰，德軍行將發揮其邀擊隊敏捷之機動性，顯堪注目。現在羅美爾身任西歐德軍監察官，以豐富之經驗，竭力調查歐洲要塞之防備，以及駐守軍之訓練狀況。羅元帥本爲機甲戰大家，於北非戰前，於西部戰綫曾以「魔術師團」之威名，震撼英軍，由其經驗之戰史觀之，此次亦必立於邀擊軍主力之陣頭。據情報稱：羅元帥已就任隆德希狄特元帥麾下之陸軍總司令官。又西歐地區之[illegible]，有[illegible]元帥，比利時有法爾肯豪森將軍，丹麥駐有[illegible]大將，[illegible]擔當司令官之職，挪威有法爾肯豪斯特將軍，德軍在大西洋岸之防綫如鐵壁。而歐洲大陸腹部之地中海方面，在義大利戰綫有凱賽林元帥，東南歐地區之巴爾幹，有維克斯元帥坐鎭中。凱賽林元帥曾再建空軍，歷任空軍要職，並兼波蘭作戰，西部東部兩戰綫，地中海北非各地之空軍最高司令官，氏於義大利戰綫所發揮之智謀雄略，已充分表現。巴爾幹之維克斯元帥，於波蘭作戰時，曾任第二軍團長，今必以歷戰之經驗，防備巴爾幹地帶之巴爾幹，而應付海空侵入軍者，復有空軍諸將領，及海軍提督。反軸心方面竟屈服於蘇聯之要求，出此無謀之舉，一俟水落石出後，悔已晚矣。

德機晝夜猛烈轟襲 重創海岸敵軍艦船

【柏林九日中央社電】德國新聞社訊：據本社駐法北部特派空軍訪員稱，日昨德機於大隊戰機保護下，不斷轟炸正在登陸之敵軍及岸上敵軍之駐紮處，敵登陸輪船與海灘上堆積之物資，及進行中之敵軍，多被直接命中。奧爾尼河河口之某大軍火倉庫，被命中而爆炸，燃料倉庫數處亦中彈起火而被毀。德機與敵方衛護機交戰時，曾擊落敵機至少卅四架。德轟炸機大編隊更於昨晚對敵登陸應用輪艦，施行有計劃之襲攻。

【柏林九日中央社電】據德軍當局宣稱：德轟炸機隊八日晨，繼續對北法海面之反軸心艦船，及奧爾尼河口敵登陸地點，作猛烈轟炸。是日天色未明，德軍轟炸機隊，即行出動，冒熾烈高射砲火，對敵軍艦運輸船及

軍會發表六月上旬 各地部隊剿匪戰果

【南京九日中央社電】軍事委員會於昨發表各部隊六月上旬剿匪戰果，特誌如下：（江蘇方面）㈠我軍某部一日掃蕩董家橋東瀛高家屬一帶滄江部獨立團，擊斃敵廿五，捕擄五名，鹵獲其他軍用品甚夥。㈡我軍某部五日掃蕩季家莊西沙壩徐家莊口陳莊一帶新四匪，遺屍十四，鹵獲步槍十一枝。㈢我某部清剿[illegible]里橋，敵匪共遺屍四十餘具，傷亡二[illegible]，鹵獲步槍十三枝。（淮海方面）㈠我軍某部五日掃蕩連水赤匪，匪遺屍二十一具，傷亡四五十名，鹵獲步槍十一枝，子彈百餘粒。㈡某部五日清剿淮陰陳家村武家墩西趙莊匪軍，匪軍遺屍二十餘具，傷亡八九十名。㈢某部於淮陰家渡鹽河閘薛莊一帶清剿新四匪，匪軍遺屍三十四具，傷亡百餘名，鹵獲步槍軍用品甚多。（安徽方面）㈠我軍某部二日清剿合肥東西嵐永安橋椰子山九里橋匪軍，匪軍遺屍二十餘具，捕擄四名，傷亡多名。㈡我軍七日掃蕩望城崗一帶匪軍，遺屍六具，傷亡百餘名。（山東方面）㈠我軍某部五日清剿張家莊一帶地區匪共，匪遺屍二百九十九具，傷亡五百餘名，鹵獲步槍一百三十枝，子彈三千六百〇粒。（河北方面）㈠我軍某部六日掃蕩永年縣匪共，匪傷亡慘重，約五百名，遺屍一百十二具，鹵獲迫擊砲一門，重機槍二挺，輕機槍七挺，步槍一〇二枝，手槍三枝，各式子彈一〇二〇八九發，軍需品甚多。（河南方面）㈠我軍某部四六兩日清剿杞縣一帶新四軍，遺屍三具，傷亡七十餘名。（湖北方面）㈠我軍某部於二五兩日掃蕩呂家巷一帶匪軍，斃匪一名，傷約廿餘名，鹵獲軍用品甚多。

克坦汀半島東岸地區 英美傘兵降陸未獲逞
貝佑德軍撤退克恩巷戰熾烈

【柏林九日中央社電】據前綫消息傳反軸心軍於克坦汀半島東岸聖美路霍古里茲北方八公里處，以大規模空軍挺身隊，開始新登陸工作。更在雲納河中部地區阿羅曼修附近，敵軍橋頭堡工作。該地區約十二公里。

【柏林九日中央社電】德軍當局發表：德軍已將反軸心軍謀在克坦汀半島聖美洛灣登陸之企圖，予以澈底粉碎。

【柏林九日中央社電】德國新聞社軍事特派員談：侵犯戰之第三日傍晚，敵軍空降部隊之登陸中心，係在降落於克坦汀半島之東邊。德軍在北區市反攻，已發生效果。在星期三日之作戰，顯示敵軍企圖出克坦汀半島及瑟堡港，且將視此半島之戰事之性質及範圍，亦將來戰事之[illegible]。星期三早晨，敵以轟炸機及雙引擎戰鬥機約六百架出動於各戰區，以支援其登陸之部隊，但遭德高射砲及大砲之有效攻擊，敵潰滅機及運輸機數百架[illegible]。

【柏林九日中央社電】陸面登陸之焦點，係在瑟朗維爾。戰區向北延至克坦汀半島之西面之柯本斯地方，正在此各點進行猛烈戰事。

【柏林九日中央社電】據八日北法前綫消息：克恩正展開熾烈之巷戰，自七日下午起，該市已化爲雙方戰車部隊混戰之所。

【柏林九日中央社電】據前綫消息：八日正午之北部戰況如次：㈠德軍自七日夕刻，於奧爾諾河東岸克恩東北十五里地方，展開大攻勢，落下之反軸心軍降落傘部隊，全被粉碎，收甚大戰果。㈡於該地落下之反軸心軍，德軍當部隊自海岸進入森林，刻正實行殲滅中之包圍。

【柏林九日中央社電】據德軍當局宣稱：特島爾要塞之德軍，已將反軸心之攻擊，予安全阻止，刻正在特島爾西方，展開熾烈之戰車戰。

【柏林九日中央社電】德軍當局八日宣稱：英軍戰車隊，八日上午侵入貝佑市，刻更向西南方進攻。數量[illegible]

【柏林九日中央社電】德軍當局八日發表公報稱：德軍於布倫附近，與新登陸之敵軍降落傘部隊激戰後，已殲滅其大半。

【柏林九日中央社電】德軍當局發表：塞納灣中至北地區之反軸心軍，擴大橋頭堡，八日下午，亦即東起奧爾諾河，西至維爾河之地帶，其最深部份已達貝佑。

【柏林九日中央社電】據八日北法之戰況消息，其情形如次：㈠塞納灣中央地區之英軍，於今晨由塔口地區登陸之英國坦克部隊，自河西方及西南方進攻，黃昏深夜，開始向日南方斯爾河兩方之德軍自特島爾南方，地區之敵軍，又突入德軍之反攻，已不得前進。沿斯爾河西方之魯爾塔河岸前進中之敵軍，經德軍機械化部隊，及移動砲兵隊之猛擊，亦被擊退。又突入貝佑南方之敵軍，目前正與德[illegible]市撤退，該市就大西洋要塞全體而論，無何等重要意義。

兵部隊，及坦克軍部隊所受之損失極大。㈢[illegible]附近，敵軍橋頭堡之德軍粉碎該方面敵軍，已將灘海岸之英機械化部隊，於[illegible]公里之島阿拉維爾地區之敵降落傘部隊擊退。同時向西方及南方前進之敵降落傘部隊，亦被迫向南方移動。部隊欲圖救援克坦汀半島地區之美軍降落傘部隊，於克坦汀半島東岸地區登陸之美軍降落傘部隊約二師，因遭德軍之三面攻擊，遂縮小其橋頭堡，已由十八公里縮至五公里，於敵地區作戰，刻在[illegible]掩護下，現正向後退。又[illegible]地區，刻正展開激烈之戰車戰中。

[illegible]巷戰。敵[illegible]畔之孤蘭登陸，同時[illegible]地，已有其[illegible]團登陸[illegible]有敵滑翔機數[illegible]其空軍部隊[illegible]兵力矣。[illegible]軍，目下[illegible]公里之處[illegible]市東方斯[illegible]激戰中。[illegible]高茂萊軍[illegible]團，內中[illegible]。㈠克坦汀[illegible]空軍部隊[illegible]北部後，因[illegible]開到遂轉[illegible]暫取守勢[illegible]猶地方敵軍[illegible]終告失敗。㈡[illegible]地方登陸之敵軍[illegible]及空軍部隊，因德軍[illegible]個擊破戰術，幾[illegible]至與海岸亦斷絕連絡[illegible]開始掃蕩戰。㈢據德[illegible]認敵軍司令官[illegible]下兵力出動於北法者[illegible]十分之一。再據德[illegible]隊報告，英本土兵站[illegible]之活動，已不限於[illegible]及於布利斯托爾海峽[illegible]蘭海岸方面，故敵軍[illegible]上陸地點外，尚有在另一地方登陸之可能，故德軍司令官龍德希狄特元帥，[illegible]明令預備軍之主力取待機形勢，尤其德空軍主力尚未出動於北法戰綫，故目下在北法展開之攻防戰，不過爲登陸作戰之初步，至於正式大戰將於今後展開。

大西洋沿海地帶 德軍宣布戒嚴
丹麥西岸亦日夜戒備

【柏林九日中央社電】德國新聞社訊：德當局因鑒於英[illegible]於大西洋鋼壁德軍防綫其餘各地區，均已宣佈緊急狀態。[illegible]

各主要物資統制機構 將依據實情予以調整
國府首腦正集商具體方案

【本市消息】全國商業統制總會改組，及棉花，粉麥，油糧，糖業，及[illegible]各主要物資統制機構，一律於行政院設統制委員會，直轄於行政院，等重要問題，大致已經研究，具體方案，擬作現狀之處理主體，[illegible]統制委員會委員長兼物資統制審議委員會委員長周佛海，實業部長梅思平，[illegible]及有關各部長，會正經商討，最後之決定，乃由[illegible]國防會議通過公布實施，開此項強化物資統制機構，係依據實際情形，而定處理之調整。

被俘渝軍 悔悟抗戰非計

【洛陽[illegible]中央社電】日軍俘擄之渝軍，今已於日軍庇護下，警悟渝方抗戰之非，今後願作一新中國之鬥士。以下係第九軍所屬軍醫上尉丘希賢（卅四歲）所寫之抗戰回憶錄，其要旨如次：我等素知，我等於後方雖不斷受作戰之煽惑，但日軍之[illegible]，我等於書報中，得悉日軍不外爲頑強與殘暴者，但[illegible]日軍並非如此，[illegible]所謂殘暴之搶奪物資，乃悉我軍兵士之行爲。又被捕之後，始知[illegible]，第十五軍，第二十四師，第六十四師[illegible]退之第[illegible]，且採取[illegible]之行動，[illegible]人不解。

滿使領會議第二日
討論強化中滿經濟問題

【[illegible]中央社電】[illegible]

實部農林署 召開座談會

【南京九日中央社電】[illegible]招待全體出席人員。

西歐正規戰事 尚待繼續展開

【柏林九日中央社電】據前綫消息：觀於七日晚至八日晨之推移，德軍已使[illegible]兵出動參加反[illegible]，對反軸心軍之[illegible]，軍亦繼續[illegible]，繼續推[illegible]之全綫戰[illegible]戰事中心地[illegible]爾河中間[illegible]，敵至八日[illegible]十公里，敵軍[illegible]兩地形攻[illegible]軍撤出貝佑市[illegible]口最深處[illegible]克恩市目下[illegible]巷戰。[illegible]

增產委會獎勵 各縣推進工作

【南京九日中央社電】[illegible]該會所屬各場區[illegible]，有行政院農業增產委員會處長王復生等六十餘人。由各場區主管人員，報告[illegible]與現在情形，並[illegible]之計劃，繼續討論各項問題，[illegible]情形，推進情形，[illegible]會。

行政院農業增產委員會以增產工作，實爲各縣區下層機構之行政負責者，茲爲獎勵各縣區長努力推動增產工作，擬定工作實施辦法，於十日下午三時，召請實業部，建設部，社會福利部等各有關機關，共同商權該項辦法，並確定細則。案俟該項辦法之實施，於增產工作之推動，必可獲得具體之進展。

陸署長赴日 約一月返國

【南京九日中央社電】國府八日明令特派衛生署長陸潤之赴日，舉凡日本衛生設施狀況，醫學發達過程，均在研究之列。考察地點，有東京，大阪，名古屋，橫濱，等，約一月返國。

德機偵察報告 英大批登陸艦 均升火待發

【柏林九日中央社電】德國新聞社訊，據德方偵察所得，艾森霍華將軍，僅以其十分之一之兵力，參加作戰，故可推想其必有更多之行動，德海空軍之偵察報告，在英南岸之英美軍正在移動中，在英國海峽及大量登陸艦隊，已升火待發。

[illegible]衛，未能產生任何驚人之戰果。[illegible]德國海陸空軍[illegible]

【哥本哈根九日中央社電】據海通社[illegible]攻擊，當不免受重大損失。[illegible]軍砲兵隊，正日夜戒備，只待其前來。

德精銳十師團 調赴海岸迎敵

【瑞典京城九日中央社電】據海通社訊：倫敦方面消息，路透社前綫電稱：德軍[illegible]部已調集十師團之衆，[illegible]已在沿海登陸之英美軍。

反軸心軍禁止 各國漁民捕魚

【日內瓦九日中央社電】德國新聞社訊：反軸心軍最高當局，頃於今日向挪．丹．比．法．諸國之漁民發出警告如下：茲規定於七日以內，（即自六月八日晚九時至六月十五日晚九時）所有一切捕魚工作須停止，漁民目下居於港口者，不可遷移，但其工作於海面者，須即刻返家，其不聽警告者，將發生危險，而阻礙反軸心軍之作戰。

黨務工訓團 第二期畢業

【南京九日中央社電】中國國民黨中央黨務工作人員訓練團，第二期受訓期滿，定於十日假中央黨部大禮堂，舉行畢業典禮，同日上午十一二時，中央黨部各廳部會假國際俱樂部公宴全體學員，並邀請中央各廳部會高級長官作陪。又該團教育長陳春圃氏，因二期學員即將畢業，特自粵來電，嘉勉全體學員，該團全體學員亦復電致敬。

印人極度反對 英方開發計劃

【里斯本九日中央社電】英方誇稱於印度實施開發五年計劃，印度方面對此甚爲憂慮。該計劃由印度總督華飛爾直接負責，自一九四八年一月開始實施，但至是時，英之支配印度果能繼續與否，尚成問題。印度民衆對之極表冷淡，自開戰以來，使印度犧牲之英之所得亦甚顯著，由此亦可窺視英國奸策之一斑。

冀魯地區日軍 五月綜合戰果

【石門九日中央社電】華北中南部地區之日軍部隊，對冀南之共匪展開掃討作戰，五月中收獲綜合戰果如次：交戰次數四十四次，交戰兵力六萬五千七，敵軍遺棄屍體四〇九，俘擄一八一，鹵獲品小槍七十九，小槍彈一三九〇，手榴彈二七六，手槍五十七，手槍彈一二八，擲彈筒十五，地雷廿二，破壞據點八十[illegible]

【青島九日中央社電】魯南中各地區之日軍部隊，自五月中旬繼續進行討伐作戰，對王尚志及[illegible]部實施[illegible]綜合戰果如次：㈠交戰次數六十六次，共軍五千三，㈡渝軍兵力一萬二千七，共軍八〇八〇，[illegible]一，繳獲倉庫三，共軍三，[illegible]一四，㈢俘擄四六八，共軍三[illegible]，㈣鹵獲[illegible]彈一一八，輕迫擊砲一，捷克機槍十四，步槍一〇三二，子彈四六七，手槍四十一，手榴彈五十六，及其他多數。

日機隊夜襲瓦庫迭島 炸毀敵機達七十二架
玻島東南地區擊落二敵機

【東京九日中央社電】日航空部隊曾於五日夜襲瓦庫迭島，獲得大戰果。茲已判明敵機卅五架受重創起火，尚有卅七架損壞，敵空地帶大部燃料及倉庫等，亦被焚毀。

【拉巴爾八日中央社電】日戰鬥機十五架，曾於五日上午七時三十分，在布干維爾島東南方地區，約五小時之久，邀擊敵機，擊落二架，日方毫無損失。

菲禁行政官 掌握警察權

【馬尼拉九日中央社電】菲總統洛勒爾，八日以行政法令禁止行政官吏掌握警察權，而對警察隊賦以絕對行使警察權之權限，今後非各州知事及馬尼拉市長，均不得干涉警察權，又依同日[illegible]之馬尼拉市自治警察隊，亦歸解散。

國內簡訊

鄂政廳增設各科

【漢口九日中央社電】鄂省政務廳自接收宣傳衛生及社會福利等事務後，積極籌劃分科辦法，以便進行各項工作，特將社會福利事務劃歸第四科，衛生事務劃歸第五科，宣傳事務劃歸第六科，原有之第六科改爲技術室，同時設統一事務機關，將警務處之衛生科撤消，以上各科，即日起即告成立，開始工作。

京舉行衛生演講

【南京九日中央社電】新運京分會暨市府宣傳處，九日舉行夏季民衆夏令衛生演講遊藝大會，行禮如儀。主席致開會詞，繼由褚衛生局長講民衆健康與夏令衛生之關係，旋由南京大戲院公演京戲，五時許始畢。

浙修築紹曹公路

【杭州九日中央社電】[illegible]建廳以紹興至曹娥公路，爲通寧波要道，事變以還，迄未修築。爲恢復陸路交通起見，飭縣興修，業已撥款辦理，預計本月終可以竣工。又錢江輪渡自事變以還，向由盟邦華中內河輪船公司經營，茲經雙方聯絡，不久即可交還，設處管理。建廳刻已擬具組織預算，呈請省府核示，一俟核准，即可接辦。

日農業講師抵杭

【杭州九日中央社電】上海中報新聞與主辦之戰時學術講座，第一期農業講師佐佐木氏，於八日晚車到杭，九日上午謁傅省長，訪問各廳長，下午與本市農業專家舉行座談，交換意見，並在浙江大學公開演講，十日返滬回國。又悉第二期佛學講師友松圓諦，亦於九日來杭。

揚舉辦烟民登記

【揚州九日中央社電】揚州市區地方禁烟局，以值此烟民登記之際，爲明瞭各辦事處實況起見，特分期連絡各辦事處主任來局談話，以便乘[illegible]指[illegible]

遺精滑精 特效聖藥

普勒生固精片

治遺精・固精道・生精液・强體格・功效速

各埠藥房均有出售

侵入必阿克島敵軍 侷處一隅瀕潰滅

松島報道部長談當前戰局

【本市中央社電】[illegible]松島報道部長[illegible]發表談話如次：[illegible]美軍[illegible]阿克島[illegible]日軍[illegible]漸向後撤退，致陷於[illegible]中。

反軸心侵歐戰

史汀生表示未可樂觀

松島部長繼就敵英美歐洲作戰發言：關於敵在歐洲侵略作戰之戰局，[illegible]敵軍在法之北部[illegible]登陸，[illegible]據本月八日華盛頓電：美陸軍部長史汀生所發表之談話，對於英美目前之情形，[illegible]

利用人的資源之缺乏謂：最近美國對人力之缺乏，發生嚴重恐慌。[illegible]並對本國及澳洲之國民服役年齡，亦已修改，前定征役十九歲以上之青年，今改爲十八歲六個月起，[illegible]

侵歐戰展開後 中立國之預測

【東京九日中央社電】侵歐登陸戰展開後，各中立國對戰局之觀測如次：蘇黎世電：瑞士軍事專門家以反軸心軍準備二年之上陸作戰，主要在戰場[illegible]

德軍準備 兵力充足

關於侵歐作戰之德方[illegible]，有美總指揮艾森豪威爾部下蒙哥馬利[illegible]

美澳人力 大見恐慌

部長復詳述美國及澳大[illegible]

法國情形安謐

警務總長盡力維持治安

【柏林九日中央社電】法國外交當局，於國內情形，八日宣稱如次：反軸心軍侵入法境已歷三日，國內情形，以不但毫無動亂，英軍及特戈爾派，雖不斷煽動，至今尙無不安情事。

【巴黎九日中央社電】據海通社訊：法國警務總長・人民團秘書長・昨會[illegible]

反軸心盲炸下 法人萬餘喪生

【巴黎九日中央社電】法政府七日發表：因反軸心軍之盲炸，法人死亡者，已達萬六百名之衆。

義境法勃里卡區 展開激烈遭遇戰

【柏林九日中央社電】德國新聞社訊：星期三日，羅馬之西，再度成爲義境反軸心軍作戰之重心。在該地區作戰之美坦克車與步兵隊，循沿海公路以及由羅馬通往北方之公路續向前進，市鎮，與勃則西維大卡附近，遭遇德軍堅强之抵抗，美軍之前哨[illegible]

教皇拒見亞歷山大

【日內瓦九日中央社電】德國新聞社訊：教皇之拒絕接見反軸心軍統帥亞歷山大[illegible]

邱吉爾之姪在義境被俘

【柏林九日中央社電】德國社訊：據軍息，邱吉爾之姪湯姆中尉，在義境被俘。

厄瓜多爾政府 已有四國承認

【里斯本九日中央社電】據海通社訊：[illegible]以伊巴拉總統領導之厄瓜多爾新政府，已受四國之承認，繼美國之後，巴拉圭・哥倫比亞及巴西亦均[illegible]承認。

羅馬政治領袖議決 拒絕受巴政權統治

義太子命波諾米另組新閣

【日內瓦九日中央社電】德國新聞社訊：羅馬之政治領袖曾於最近開會，[illegible]

反軸心佔領區 情形極度混亂

【米蘭九日中央社電】德國新聞社訊：[illegible]義境反軸心軍佔領區之政治局勢，[illegible]

東線戰事膠着

雅西西北蘇軍反攻受挫

【柏林九日中央社電】[illegible]八日發表東線戰況如次：㈠蘇軍在雅西西北，[illegible]

【柏林九日中央社電】[illegible]

美巡艦一艘 移讓與蘇聯

【伯爾尼九日中央社電】據海通社訊：[illegible]美國已根據[illegible]巡洋艦一艘，移讓蘇聯。

美煤斤奇缺 促人民節省

【里斯本九日中央社電】德國社訊：據華盛頓消息，美國本年冬季，將感受嚴重之煤荒，現已發爲問題。[illegible]

林白行蹤 傳在太平洋視察

【里斯本九日中央社電】據海通社訊：[illegible]林白[illegible]

【柏林九日中央社電】德軍當局八日發表，科維爾之攻防戰，戰果如次：蘇軍於過去五週間，於科維爾之防戰，[illegible]

美伊締結商約 英倫深感不安

【日內瓦九日中央社電】德國社訊：據倫敦消息，最近美國與伊朗締結商約，[illegible]

三谷氏發見土礬礦 大東亞省特予表彰

【北平九日中央社電】華北[illegible]

瑞士實行 强迫服役制

【日內瓦九日中央社電】德國新聞社訊：[illegible]

土任命戈克 爲駐日大使

【安加拉九日中央社電】據海通社訊：官方昨正式公布，任命戈克爲土國駐日本大使。

澳租借品數額 達五萬萬美金

【瑞典京城九日中央社電】德國社訊：據堪培拉消息：澳洲總理寇了昨日廣播稱：澳洲之租借品現時已達美金五一九・七〇〇・〇〇〇元，主要之項目爲運至西南太平洋之食品，其中百分之九十五係由澳洲供給。

參戰後的美國糧食情形（下）

草平

在戰爭爆發後的初期，美國糧食開始感到缺乏的僅限於一般輸入品，但過了沒有多久，情形就日趨嚴重，至一九四二年秋季間，連在戰前生產過剩的農作物，如馬鈴薯・玉蜀黍・肉類等亦感不足，這無疑的是美人民所夢想不到的。

咖啡・可可・香蕉・茶等等，美國本身毫無生產，一向都是倚賴輸入的。糖的消費總量，有三分之二亦須仰賴外國的供給，所以在大東亞戰爭勃發後，這些物品就實行計口授給制。肉類則因生產總額中的三分之一，須撥歸軍用，亦於一九四二年十月間開始施行配給制，至一九四三年底，配給與人民的肉類數量又再度減少百分之三十。目前罐頭食品・牛奶粉・肉類・廚房用脂肪・牛油・猪油・穀物・麵粉・新鮮蔬菜・食油等物品，都已依照戰時配給制計口授給。

據美戰時生產局發表消息：一九四一年至一九四三年間，每一美人民的糧食消費量比率（以磅爲單位）如次：

品類	一九四一年	一九四二年	一九四三年
肉類	一四二	一三七	九一
魚類	一三・五	一〇・五	八
牛油	一六	一六	一三
糖	一〇四	八一	八〇
家禽	二〇	二二・五	二三
罐頭蔬菜	三三	三三・五	一七

我們如果以一〇〇作一九四一年美人民正式消費的標準，來和一九四二及四三年的調整消費比較，就可看出在這二年之間，他們的糧食消費最大見減低，尤其是肉類，糖，罐頭品及魚類。一九四一至四三年，美人民的糧食消費指數如次：

品類	一九四一年	一九四二年	一九四三年
肉類	一〇〇	九六	六四
魚類	一〇〇	七八	五九
家禽	一〇〇	一一三	一一五
牛油	一〇〇	一〇〇	八一
雞蛋	一〇〇	九五	九一
牛奶製品	一〇〇	九七	九五
糖	一〇〇	七八	七七
罐頭蔬菜	一〇〇	一〇二	五二
罐頭穀物	一〇〇	七八	三六

此外，美人民所獲得的糧食配給量，亦絕不正常，往往比較規定的數量要減少百分之若干。

例如牛肉・羊肉・魚等肉類，每週的配給量，規定每人爲十四個單位，可是所可能得的，只有十乎十二個單位，這情形，發生於各大都市尤多。

由於美人民存有貪食習慣的關係，美糧食問題已呈現種種複雜的特點，糧食供求的不平衡，已使人民對於食物的嗜好發生重大變化。我們在最近出版的美國雜誌中，發見有如下事在戰前並未嘗採用過的不合適食物，現在都已成爲美人民的日常食品。例如好多種魚，在戰前的時候是用作肥田料的，現在都已改作人民的食品。馬肉・兔肉・山鼠肉・鯨魚肉・鱷魚・和響尾蛇等，亦都已爲着肉類的缺乏，使應運而銷售於市，充作人民的食物了。最近如斯，美政府的宣傳家還運用種種的方法來掩飾糧食發生嚴重恐慌的實情，他們說這些肉類乃是美人民的一戰時合式的調品。[illegible]

[illegible]

總之：美國的糧食問題，現已發展成爲美國戰時經濟制度中可以非議之點。（完）

大王油

外搽內服治百病 天下第一救人羣

中國布業銀行緊要啓事

本行遵照財政部令暫行停業，[illegible]存款照常兌付，[illegible]特此聲明[illegible]

今日 上海第一期夏季賽馬 第一天 每天下午一時起賽
明日 第二天

吳繪影雪梅鑒

來信悉一切，事均有辦法，望速通知地址以便面談，而免痛苦，及再生意外。郵

若素

預防傳染病

春暖花開

春暖花開爲各種傳染病流行之時，倘能時時服用「若素」不但可以預防傳染病之襲，且可身强力壯，無病無災。

⊙各地各大藥房均售⊙

六次防空日情緒緊張 全市區分別實施訓練

對避難救護等演習尤爲注重

昨（九）日爲第六次防空日，市民防空本部爲啓發民衆防空智識，於各交通要口滿佈防空標語情額，措詞觸目驚惕！並實施防空訓練。自淸晨起至下午九時止，入於通常防空及燈火管制狀態，情緒至爲緊張。全市各保甲動員全體防空人員，保甲辦事處作各項防空準備，居戶商店門口，均堆置鉛筒・黃砂・雪嚝等防空用具，各大廈工作之特設防護團，輪班值崗，預防一切。全市各區，分別實施防空訓練，計：新成分局於下午二時半在福建路漢口路口演習。虹口分局於上午十時在跑馬廳舉行救護基礎訓練。老閘分局於下午二時十分，分別在吳淞路天潼路口，北蘇州路，吳淞路轉角等各處，實施中日外市民總合救護，避難救火訓練。黃浦分局於下午一時在天津路河南路口，下午二時半在福州路四川路口，下午四時在高橋路陽朔路口演習。盧家灣分局，分別舉行各項救護救火滅彈等演習。常熟路分局於上午十時在徐家匯路衡山路口演習。榆林路分局於上午九時在遼陽路匯山路口，下午二時在遼陽路平涼路口分別演習，並以中國婦女團爲主體。新市街分局於下午二時在平民村演習。普渡路分局於上午十時在西康路馬白路口演習。尚有其他各分局，亦分別演習，此次於救護演習時，對避難以及救護訓練時之止血法扣架等，尤爲注意。成績甚佳。

空襲燈火管制

全市入黑暗狀態

下午九時起至十時止，實施空襲燈火管制，但不均發警報。於九時正由各保傳報員在各該保管轄區內搖鈴及鍾鑼傳達居民空襲警報，開始各項準備，車輛靠左行駛，唯想滅車內燈火，行人亦均可向左行走，全部路燈關熄，各商店住戶燈光，亦全部用密簾門帷掩避，不使光線外洩，全市入於黑暗狀態，日憲起警巡視，探照燈探照上空各處，情緒極度緊張，軍警及防空本部派員巡查各處，至十時空襲燈火管制解除，轉入警戒燈火管制，至十時半，始回復通常燈火管制。

鼓勵米糧入口 嚴禁勒索米販

第二警局飭屬協助維護民食

自京滬兩市食米臨時措置綱要及上海市民食米買賣管理暫行辦法頒佈後，旨在增裕民食，穩定售價，奸商企圖暴利，市府決心嚴懲。市第二警察局爲協力安定民食起見，昨由該局通知所屬各分局長，轉知各分駐所，此後在各該管轄境內，對於挑米販人等，應予隨時保護，便利通行，嚴禁沿途勒索，如敢故違，除予以嚴厲懲處外，各該長官均應連帶負責，同時該局督察處，即日起派遣大批人員，分赴各區嚴密監視，用資維護糧政，安定民食。

機關住戶消毒

可向衛生局申請

本市衛生局防疫委員會，自於上月一日開始各區霍亂預防注射及消毒工作以來，成績頗爲良好，除一般未經注射之市民須速至各該區診療機關暨各注射隊申請注射，以免疫疫外，茲悉各學校・商店・機關・住戶等，若有施行消毒之必要者，亦可具文呈請市衛生局派員出動。

肅清烟毒

南市各售吸所 月底全部停閉

鴉片流毒，足以亡國滅種，戰後烟禁廢弛，染此惡習者，益衆，若不施行禁絕，豈致危害個人生命，間接動搖國本。南市方面賭檯奉令停業後而各種售吸所亦將於月底內全部停閉。茲悉：此說刻已漸次證實，蓋禁烟總局業已決心予以取締，從此烟賭肅淸，南市復興可期。

洋行幇雜糧商 赴鄉採辦新麥

記者自雜糧業方面探得消息，本市三菱等日商洋行，已選派大批人員專程赴無錫等地，採辦大宗小麥，以供民食。又據無錫來滬麥商稱：一本縣四鄉小麥已經登場之期，農民際此農忙之時，又値收割小麥，是以傭工工資有每工一千元之普聞。蓋今歲小麥收穫異常良好，較諸去年情形實爲一大穩助。此與農村經濟，當本市糧商及洋行號前往採辦之時，該地糧行號均以經分頭招待，大致新麥身份以九折標準，其規定價格爲每包一千五百元左右，陳小麥價格加價二成收買。唯因持貨者不肯照價脫手，故收購工作猶待繼續努力。至於蘇州四鄉小麥菜籽新貨，亦已分別登場，第菜籽情形，則見遜色，連日各洋行及採辦商均已派員赴鄉洽辦，市面雖已做開，但交易並不暢旺。

非主要品各業 酌減配給物資

本市各當局以當此戰爭期間，物資消耗極大，且因產量減少，及運輸不便等種種原因，物資常呈求過於供，故無論工商各界及市民，對於物資應力行撙節。茲悉關係方面鑒於配給各業之物資善於運用者，果屬不少，但亦有一部商店行號用以製造非必需品，甚而奢侈浪費物品，此與配給物資初衷大相逕庭，爲此當局對於今後之物資配給一事，將加倍予以審愼，非主要各業將減少其配給數量，或停止配給，同時當局復鑒於[illegible]，將全部[illegible]。

欲食米來源旺盛

須側重疏運採辦

本市民食，自經多方努力後，日趨和緩，惟近來仍有少數奸商及不良份子，企圖暴利，竟敢再事抬價或欺凌米販，沿途强施勒索，致米價昇降不一，間有起伏。然一般民衆咸認當局若嚴加制裁，食米大量抵滬，米價勢必低落，故人心仍極安定，今後之重要關鍵，當側重於疏運及採辦方面。據本市一般米商意見，以甲地區存底稀薄，若前往大事採購，勢必影響極大，乙地區存糧充裕，對於該地民食，若不僅限於採辦商，則其來源，當更見旺盛。

丁太夫人壽儀 捐贈福利社團

支配辦法已商定

丁默邨部長太夫人月前七秩壽辰，各界致送祝儀，共計一百二十八萬元。茲由發起人丁福保・李贊侯・吳蘊齋・沈嗣良・林康侯・袁履登・黃金榮・陳彬龢・葉扶霄・裴雲卿・趙晉卿・聞蘭亭先生等共同商酌，並徵得丁部長同意，決定分十萬元四萬元二種，轉贈於左列各福利社團：（甲）捐贈十萬元者，中央救濟院，上海遊民勞動營，首都托兒所，上海流民習勤所，上海救濟院，婦孺救濟總會，中報助學金，新聞報貸學金。（乙）捐贈四萬元者，老人院，養老院，中山聾啞學校，佛教幼幼教養院，中山聾啞學校，上海福幼學院，上海圖書館，中華慈幼協會，新中國報社會服務委員會。除以上捐贈之數外，尾數八萬元，以二萬元補助上海青年會，其餘撥付各報所刊發起人之廣告費，前列各項支配金額，

第一區公署招攷 市長獎學金學生

考取男生十四名女生六名

上海特別市第一區公署招考市長獎學金學生，特佈告如次：一爲佈告事，查本區內市立四男中及第一女中設有入學獎學金名額，茲規則如左：㈠獎學金名額，共設二十名，分配如下：（一甲）由本區各市立小學中，考取男生七名，女生三名。（一乙）由本區各私立小學中，考取男生七名，女生三名。㈡獎學金價値及年限，給與獎學金之方式，爲完全豁免學費，並免費供給所用之教科書及文具，期限三年，一自民國三十三年九月一日起，但須一年之學業及操行成績均佳，次年方得繼續。㈢可得獎學金之資格。（甲）本署設立獎學金之目的，在協助堪以造就之貧寒學生，使其能得爲期三年之初中教育，其贈給獎學金時，須考量學生家長之經濟狀況，以及各該生之學業成績。（乙）欲得獎學金之學生，應受下列各科之筆試：㈠國文，㈡歷史及地理，㈢自然科學，㈣算術。（丙）欲得獎學金之學生，應爲小學畢業生，年齡不得超過十三歲（一商足歲數一一丁）欲得獎學金之學生，[illegible]女，[illegible]者，[illegible]報名[illegible]州路一八〇號本署[illegible]分室索取[illegible]內申請書，[illegible]後，由[illegible]校長及學生家長[illegible]蓋章證明，至遲於本年六月十五日前，送交督學分室核收。㈤考試[illegible]定於本年六月十九日（星期一）上午八時半，在新閘路一四六一號市立新閘路小學內舉行考試，合行佈告週知，此佈。中華民國三十三年六月十日 署長吳頌皋。

中國實業協會

擴大徵求會員

中國實業協會，自成立以還，積極展開會務，並以實業界福利爲主要工作。茲爲加强力量起見，特擴大徵求會員，自即日起至本月底止爲第一期徵求期間，並已推定各同業公會理事長及工商界鉅子担任徵求隊隊長，各界願意加入者，可向各該業同業公會或逕向泰山路四〇七號該會辦事處接洽。

並經發起人商定，由申報代爲撥付，希各福利社團指派負責人，逕與申報館接洽。又各界所送壽儀數目及姓氏，日內當送請各報刊載，以昭徵實。

本市民衆團體 舉行首次聯會

將正式成立機構

本市各民衆團體，向少聯絡，遇事無交換意見機會，[illegible]促進委員會上海分會之贊同，由籌備主任劉雪氏開始着手籌備，爲時約需二月，一俟籌備完竣，當即徵求會員，積極推進會務。[illegible]利工作而謀團族之向上起見，業已獲得當局許可及新國民運動[illegible]（一九日）下午三時，假香港路二十二號舉行聯席會議，出席者有市商會等代表數十人，由劉仰山主席，討論召開聯席會議事宜，期召開聯席會議事宜，討下屆會期，決定於本月二十三日下午三時召開二次會議，即日正式成立上海市各民衆團體聯席會議機構。

希望各界踴躍輸將 助勞動營早日成立

籌備處昨日招待工商界代表

本市遊民勞動營，自經社會福利部會同市府籌劃以來，並賴本市各界領袖之協力，在官民一致之合作下，業已積極進行籌備，唯因開辦經費浩鉅，尚待向本市各界認募。爰於昨（一九）日下午五時，假外灘興業大樓工商聯誼會會議廳舉行茶會，招待本市工商界代表，[illegible]出席者[illegible]，[illegible]時參與[illegible]公[illegible]，[illegible]。最後由董事李思浩致詞，盼各界代表踴力協助。末進用茶點，至六時半始散。

七區新運支會

舉行演講競賽

各界贈優勝獎品

本市第七區新運支會，爲使一般青少年發揮[illegible]，[illegible]。茲悉：各機關團體紛紛捐贈優勝獎品。

鮮乳產品進口

衛生處須檢驗

第一區公署以夏季已屆，爲確保市民健康起見，對於食品檢驗決加緊努力，頃該署規定自即日起，祇准領有該署執照之商號，得經營進口新鮮乳產品，貨物運抵本區時，各進口商號應即以書面報告該署衛生處，並同時呈繳貨樣，以憑檢驗，否則絕對禁止發售。

節電事小增產事大

早睏早起實行節電

青年協進會

已開始籌備

上海青年協進會，爲謀本市職業青年之精誠團結，使之相互[illegible]，[illegible]。

[illegible]，由吳頌皋氏代表陳市長致詞，就改善遊民之生活以工作上之訓練，及治安上關係，對於整個社會民生，願望在初步工作奠定基礎，冀各界以利己利國之熱忱，協助促成該營早日成立。

中儲檢查金融事務處 續查其他各行莊營業

違反法規者決呈報財部處置

中央儲備銀行檢查金融事務處，爲協助政府取締囤積居奇，穩定物價起見，除訂定限制金融機關放款業務要點外，並實施檢查金融機關之業務及資金負債狀況，以防止泛濫放款業務，助長投機風氣。該處自開始實施檢查以來，已將檢查之二十餘家金融機關業務結束，呈報財政部核查，認爲利生光中等十六家金融機關之業務有違反管理金融機關法規，故已視其情節輕重，分別懲處。記者頃向該處探悉，該處仍繼續檢查其他金融機關業務，依財政部管理金融機關暫行辦法第十七條（金融機關如有違反法令章程及財政部命令，或有妨害公益行爲時，財政部得停止其營業，撤換其代表者及重要職員，或呈銷其營業執照。）第十八條（一金融機關遇有左列情事時，其代表者或重要職員，處一萬元以下之罰金，或拘役。㈠業務報告記載不實，或用其他方法隱蔽官廳或公衆時。㈡故意隱匿賬簿文件，或說明不實及用其他方法妨礙檢查時。㈢違反第四條至第十條及第十五條之規定時。㈣不遵守本辦法之命令時。」各條之規定檢查之金融機關，決不徇情，呈報財政部處置，而維整個金融納入正軌。

國民義務勞動團

開始團員登記

指定第七區爲實驗區

本市國民義務勞動團，開始工作，業已令委該區各指定第七區爲實驗區，先行坊長分別兼任爲支隊長，各聯保長分別兼任爲分隊長，飭編各該保內年在二十歲以上五十歲以下而身體健全不分性別之市民爲團員，協力推進義務勞動，每人每年積滿十五日爲準，每日以八小時計算，未滿八小時以半日計算。茲悉該團要綱規定者，屬對於第七區市民，適合國民義務勞動團要綱規定者，除令飭所務外：並張貼佈告，以讓國民義均應報名參加，時調：「凡長一於十日內前赴各該管分隊長辦事處辦理團員登記手續，不得規避意忽，致干未便。」一聞第七區民衆得悉後，已於昨日起踴躍前往登記者，已非常踴躍。

華中鐵道公司

設宴招待記者

華中鐵道公司當局，於昨（一九日）中午十二時半，假座鄱陽飯店設宴招待本市各報社記者，到有該公司理事田正好，及本市各報社記者，席間暢談甚歡，直至二時半始散。

票據交換

數字激增

本市銀錢業各行莊，爲協力扶助工商業發展及調劑農村經濟，努力增產，對於農工商業正當放款，儘量辦理，如工廠收買原料之春繭放款，棉花放款，小麥放款，及收買茶葉放款等，爲數甚鉅，是以各行莊資金流出票據交換數字特別增加。茲悉滬市銀行業聯合準備委員會票據交換所五月份同業票據交換總數字，（包括交換票據代收票據）總計達四〇・三三〇・七七四・〇九五・〇六元，較之四月份票據交換數字六六・八一一・六五一・一二九・四二元，增加一三・六八二・六三九・五五五・〇六元。

一家省浪費之電 萬戶沾必要之光

交易所監理委會 商改進華股業務

召開各經紀人代表會議

交易所監理委員會爲改進華股業務起見，於昨日下午二時，在該會召集經紀人代表陳學源等十數人，徵詢對於華股交易意見。各出席代表頗有完善建議，同時華商證券交易所方面，亦於昨日與各經紀人代表等商討改進業務對策，以謀證券市面之繁榮。對於轉賬交易，亦已商有妥善補救辦法。

商・市・拾・零

「拆息」昨晨錢業公會拆息，仍爲一角七分未更。一幣市一外幣日軍票五元五角五分五厘，聯幣五元八角略跌。一糧食一國米在居倚之狀態下，又見上升，蕪湖十關，稻叩十關，後九關八，北粳十關〇半級。一雜糧一平湖杜豆三關，赤二關四級，沙黃二關八級，沙黃三關，安慶黃豆二關八級半，明光紅糧一關六級。丁家洲黃豆叩，一捲烟一英美國貨均仍原價減售，市平，成交稀少。

華股行市一覽表

股名	晨開	晚收	比上日
上海企業	七・六〇	七・五〇低	〇・一〇
久安實業	一七・七五	一七・〇〇低	〇・七五
大通營業	一〇・五〇	一〇・七五升	〇・二五
中興振業	一二・七五	一二・五〇低	〇・二五
天祥實業	四三・〇〇	四三・二五升	〇・二五
利亞實業	三三・二五	三二・七五低	〇・五〇
國華投資	一一・〇〇	一〇・七五低	〇・二五
新亞建業	一二・二〇	一一・七〇低	〇・五〇
興華實業	九・四〇	九・〇〇低	〇・四〇
天豐地產	一〇・二五	一〇・〇〇低	〇・二五
永興地產	一六・七五	一六・〇〇低	〇・七五
泰山地產	六・九〇	六・八〇低	〇・一〇
基隆地產	一二・五〇	一二・五〇平	
新益地產	一三・七五	一三・二五低	〇・五〇
聯華地產	一一・七五	一一・五〇低	〇・二五
信誼藥廠	三四五・〇〇	三四五・〇〇平	
新亞藥廠	一七・〇〇	一五・七五低	一・〇〇
新星藥廠	九・〇〇	九・〇〇平	
中法藥房	三五・〇〇	三三・七五低	一・二五
大中華火柴	三五〇・〇〇	三四五・〇〇低	五・〇〇
中國火柴	六八・〇〇	六七・〇〇低	一・〇〇
保安護膚	六・〇〇	五・八〇低	〇・二〇
中國木材	一二・七五	一二・五〇低	〇・二五
綠茂化工	六・二五	六・五〇升	〇・二五
永安公司	一四九・〇〇	一四七・〇〇低	二・〇〇

新新公司	八三・〇〇	八〇・〇〇低	三・〇〇
國貨公司	八〇・五〇	七九・〇〇低	一・五〇
光華百貨	一三・〇〇	一三・〇〇平	
中華電影	三九・五〇	三八・七五低	〇・七五
中華書局	二八〇・〇〇	二七〇・〇〇低	一〇・〇〇
世界書局	九〇・〇〇	八六・五〇低	三・五〇
天豐造紙	一一・〇〇	一〇・七五低	〇・二五
晉豐造紙	一一・五〇	一一・二五低	〇・二五
大通紗廠	二九・七五	二八・七五低	一・〇〇
中紡紗廠	四七・七五	四六・五〇低	一・二五
永安紗廠	一五七・〇〇	一五五・〇〇低	二・〇〇
信和紗廠	四一・〇〇	四〇・二五低	〇・七五
榮豐紡織	四六・〇〇	四四・二五低	一・七五
仁豐染織	二一・〇〇	二〇・七五低	〇・二五
麗豐印染	一一・〇〇	一〇・七五低	〇・二五
新豐印染	一七・七五	一七・七五無比	
國豐織染	一〇・二五	一〇・〇〇平	
中心內衣	一三・〇〇	一三・二五升	〇・二五
中國內衣	三五・五〇	三五・〇〇低	〇・五〇
景福彩衣	一二・〇〇	一二・〇〇平	
景綸彩衣	一六・〇〇	一六・〇〇平	
公和棉織	一二・五〇	一二・五〇平	
中國絲業	二七〇・〇〇	二六〇・〇〇低	一〇・〇〇
美亞織綢	一四〇・〇〇	一三八・〇〇低	二・〇〇
南洋煙草	三二〇・〇〇	三一〇・〇〇低	一〇・〇〇
康元製罐	三四・〇〇	三三・五〇低	〇・五〇

零售商弊端百出

配給品掉易劣貨

南市區市民亟盼澈查制止

一日用品一煤球及火柴[illegible]，另售[illegible]，區市民[illegible]，竟發生掉換劣貨雜燬事件，而煤球則十之八九均混雜泥屑，於煤屑，弊端百出，實深痛恨！亟盼當局澈查制止，並盼該區市民隨時協力檢舉，至購取煤球，最好自秤秤取，庶幾杜絕斤量短少之弊。

耆闆整頓風化

緝捕無恥男女

老閘分局自賀局長接任以來，對區內風化積極整頓，令由行政股主任馮瑞生澈底查究不肖份子，作有礙風化之勾當，商作嫺害青年之不法行爲。商日拘獲當連月・沈鴆鴆。一又名姣香，等數人，身穿奇裝異服，塗脂粉，等候嫖客兜攬，酒肆，殊屬不法。又拘獲媛媛・丁根弟・趙海棟・楊紅妹・陳連元・謝榮瑞・胡和尚・黃駿勤・徐國楨・左天喜・李和尚等數人專作淫敗俗情事，爲害社會風化至鉅，均依違警法章處分。今後倘尚有不法之徒，在區內作上項無賴行爲者，當予拘究嚴辦，務必使之絕跡，以刷新市容。

奮子州因公遇害

十一日舉行公祭

本市第四區公署職員奮子州，奉令赴鄉隨推行政令業服務，致遭匪徒之毒，於五月一日被害於虹橋。茲訂於本月十一日，在拉斯路地藏寺公祭追悼。

老虎灶夥慘案

後日開庭偵訊

閘北天保里長發園老虎灶夥友王和，被店主傅行棒毆斃一案，死者家屬已具狀上海地方檢察署，要求嚴懲兇犯，現悉地方檢察署業已定於本月十二日上午開偵查庭審訊。

前度劉郎今又至

新姘夫殺舊姘夫

住居靜安寺永源浜一三二號之婦人葛鳥氏，於去春亡故，陸品亭姘識，已達八個月之久。本年五月七日，突有葛氏十二年前之姘夫趙小友（又名金水）因患病無人侍奉，故以樂至氏家，託爲代煎，旋即離去。及至翌日，趙又至氏家，見陸品亭在，即睡於氏之床上，不料適爲陸品亭回家撞見，怒火中燒，一言不合，即行動武，陸當時即懷出小刀，向趙猛刺，趙雖奔避，卒爲刺中胸部等要害四刀，當場流血身死。經警局得報，將陸拘捕，解送上海地方檢察署，依殺人罪起訴，並以要證鄭葛氏住所無定，又無安保，故併予暫押。此案昨由地院徐熙維推事提訊，陸供認行兇不諱。庭上乃諭定孫福成律師，爲陸義務辯護之下，諭令押候定期宣判。

東華隊球運亨通

三比一再挫僑聯

本屆救濟[illegible]於林康侯行開球典禮下，開始接觸，兩隊開始步步進迫，東華形勢危急，但僑聯數次攻門，均差毫釐，無收穫。三十一分鐘時，僑聯羅旭萊禁區犯規，東華孫錦順一罰而中，二分鐘，李堯頂上開花，成二比〇。僑聯至半局終場前，始由鮑傑罰進一球，（張邦倫犯規）。上半時遂以二比一結束。休息時間，由影星李香蘭開球，繼續作戰，兩隊各得紀念銀盃一座，雙方均頻頻發動攻勢，五分鐘時曾攻進一球，惜以越位在先，宣告作廢。東華則於十五分鐘之際，由老孫再度命中，成三比一。此後僑聯頗想振作，然而愈戰愈亂，終告不敢，結果三比一，東華再敗僑聯。

申報助學金足球義賽，於昨日下午在跑馬廳球場舉行，由滬上冠軍東華出擊僑聯，僑聯爲增強實力，特邀滬聯一四騎士一拔刀相助，攻勢見兇猛，惟東華頗球運亨通，於極度危險之環境中依舊保持常勝

俠義武術會

改組將成立

俠義武術會前由襲儉民・李端龍二君組織，成績卓著，爲人稱頌。旋以會務暫告停頓，迄今亦已二載餘。近聞該會又由襲儉民・徐佩義二君重行組織，昨日會假座兆豐別墅一三七號召開首次發起人談話會，討論進行方針，將於月內正式成立。參加者計有名大力士常冠雲・許雲飛・江寬餘・魔家瑞等卌餘人。武術項目計有國術・摔角・石担・拔衛・鬥牛・氣功・汽車過身等。

上海特別市第一區公署佈告

第二八八號（爲招考市長獎學金學生事）

爲佈告事，查本區內市立四男中及第一女中設有入學獎學金名額，其規則如左：㈠獎學金名額－共設二十名，分配如下：甲・由本區各市立小學中考取男生七名，女生三名，乙・由本區各私立小學中考取男生七名，女生三名。㈡獎學金價値及年限－給與獎學金之方式爲完全豁免學費並免費供給所用之教科書及文具期限三年（一自民國三十三年九月一日起）但須一年之學業及操行成績均佳次年方得繼續。㈢可得獎學金之資格甲・本署設立獎學金之目的在協助堪以造就之貧寒學生使其能得爲期三年之初中教育其贈給獎學金時須考量學生家長之經濟狀況以及各該生之學業成績乙・欲得獎學金之學生應受下列各科之筆試㈠國文㈡歷史及地理㈢自然科學㈣算術丙・欲得獎學金之學生須爲小學畢業生年齡不得超過十三歲（實足歲數）丁・欲得獎學金之學生應爲本區內住戶之子女㈣報名－凡有志投考者應自登報之日起向福州路一八〇號本署二樓督學分室索取申請書填寫後由母校校長及學生家長蓋章證明至遲於本年六月十五日前送交督學分室核收㈤考試－定於本年六月十九日（星期一）上午八時半在新閘路一四六一號市立新閘路小學內舉行考試合行佈告週知此佈

中華民國三十三年六月十日 署長吳頌皋

最高法院裁判主文

民事

（五月三十一日）㈠廣東鄭毓洪等與林鉅儒田畝所有權等上訴事件，主文：原判決發棄，發回廣東高等法院更爲審判。㈡江蘇鍾達威與日新貿易公司，賠償損害假執行部分上訴事件，主文：上訴駁回，第三審訴訟費用由上訴人負担。㈠江蘇鍾達威與日新貿易公司，賠償損害假執行部分上訴事件，文上訴駁回，第三審訴訟費用由上訴人負担。㈢江蘇徐安和與王道生等，同讓房屋上訴事件，主文：上訴駁回，第三審訴訟費用由上訴人負担。㈣廣東林颺清等與曹錦彰等，執行異議上訴事件，主文：上訴駁回，第三審訴訟費用由上訴人負担。

刑事

（五月三十一日）㈠江蘇梅金牙殺人案件，檢察官上訴一案，主文：上訴駁回。㈡浙江俞阿明等強盜案件，檢察官上訴一案，主文：原裁決撤銷，發回浙江高等法院更爲審判。

中央社更正

各報社鑒：昨（八）日本社發出「保安處槍決兩剽田鴉犯二一稿，內文保安處誤爲保甲處，請予更正爲荷。中央電訊社上海分社編輯部，六・九。

建設第五期出版

國立交大同學會建設出版社編印之建設月刊第四卷第五期現已出版，其內容要目，計有：㈠建設法律教育之一方案（伙侃）㈡意大利戰時汽車之對策與Methane瓦斯之使用（許慶濟）㈢兩漢的財政（下）（蒸農譯）㈣華中鐵道公司在華中之鐵道建設（李雲譯），本市三通書局及五洲書報社，均有出售。

V隊輕取滄浪

獲乙五部冠軍

公開籃球乙五部決賽，於前晚六時半，在中青舉行，V隊出戰滄浪隊，V隊用速戰法猛攻，上場即以十一對〇佔絕對優勢，滄浪抵禦無方，犯規累累，上半時V隊以十六對六佔先。下半時開始，滄浪稍有起色，奈V隊守衛嚴密，愈戰愈勇，長脚俞宗懋猛發鑒起，一氣呵成七分，夏鑄上添花，比分扶遙直上，滄浪十無門志，距場終四分鐘時，竟告靈犧，V隊遂以卅四比十三，獲勝榮膺乙五部冠軍。

聲明

茲有辛潤成住本市江寧區五聯十二保七甲二戶，已於卅一年十一月廿七日業經合法手續與本人脫離夫妻關係，旋即攜帶市民證外出辛潤成至今無法收回，特此登報聲明該證作廢 盧翠芳啓

今天六大首輪戲院加映中華電影新聞第八十三號

大光明・滬光・南京・大上海・國際

（贈劵停用）袁美雲・周璇・白虹・王丹鳳・梅熹・卜萬蒼（導演）大十本四 紅・樓・夢 榮國府・寧國府・大觀園・瀟湘館・恰紅院・怡紅綺語・怡紅院・黛玉焚稿・寶玉悲秋

血濺芙蓉 暴露鴉片私運的秘密 明天換片

美琪・新光 白玫・嚴寒梅・徐聰・演 主 晚玉香 中華電影出品 滿映・中華・聯合

金門 素秋・丰能 最後一天 火燒紅蓮寺 三妹 十

滬西・平安 今天各界要求 復映 兩天 明天映十三妹 十字街頭 王丹鳳 丹鳳朝陽 明天換片

西海・中央 李紅・顧也魯・梅熹・劉瓊 悲劇開場・喜劇結束 鳳還巢

明星 今天陳燕燕 最後一天 白蛇傳

光華・金城 周曼華・嚴化・白虹 今天同映 交響婚結曲 感情燃和火愛

中華電影聯合公司管理

回力球 今天三時 起賽單打 十六盤！ 明天三時起賽 單打十六盤！

民誼藥廠 速化樂 針片 主治 肺炎・淋病・乳腺炎・肋膜炎・疾瘡疹及一切化膿炎症 上海民誼大藥廠出品 電話六〇八〇一(四)

Arena 唯他妥 VITATOL 保喉藥糖 爽音良藥

華興商業銀行 泰山路辦事處 辦理存款放款匯兌儲蓄信託其他一切銀行業務 上海泰山路四九四號 電話 八〇三八〇 七五五三八七

周幼海先生新著 日本概觀 定價每册三十元外埠另加郵費七元二角 總經售處 古今出版社 咸陽路二號（洛陽路口）

上海工商銀行
專匯下列各地匯款
蘇州 無錫 常州 鎮江 南京 徐州 杭州 寧波 天津 北京
及其他各埠
☆總行☆
上海寧波路一三六號 電話一五四二〇 一五四二九
☆分行☆
蘇州分行：蘇州觀前街一七四號 電話一六〇七
無錫分行：無錫北門外布行街 電話[illegible]
武進分行：常州大廟街 電話一六五 五〇五

國信銀行信託部
○定活派紅信託存款○
金額 期限 利息 派紅 轉讓
自中儲券一千元起至五萬元止
定期一年但存滿三個月後即有活期存款之利便
月息一分五厘存滿三個月付息一次
一年期滿得另加派紅利
[illegible]計算
（簡章備索）漢口路四[illegible]號 電話[illegible]

亞洲銀行
辦理商業銀行業務
兼營各種儲蓄事項
總行 上海寧波路八十九號 電話一七五[illegible]
分行 福煦路六〇七號 電話[illegible]

適用
購備通用良藥 保障闔家健康
雷勒氏 腦力須 NEUROLIXIR
消速明 THIAZOMIDE
解癰座 GADETIN
中國通用化學股份有限公司
電話三一三五五

蘇州 金都酒樓
四大特點
新型設備
精美菜點
價廉物美
服務週到

中滙內衣公司出品
香港衫
最風行 最漂亮
八仙橋黃金大戲院西首 電話八〇八一二號

記：張蒼水

·常法·

延平既引去，公以孤軍深入，退路斷絕；[illegible]

婦女新裝飾

·天羚·

黃金越貴，時見戲金滅金鐲的人也越多。近來市上又新行了一種怪飾物，乃是套在足踝上面的赤金腳鐲，有幾個婦人，甚至一隻腳上套了兩副。有人說現在上海的女人，等於在吃官司坐長監，手銬之外，如今又加了腳鐐，眞有縛手縛腳之苦。其風氣乃來自下流酒吧間小跳舞場。裏面的顧客，多爲闊水手，而舞女則多爲羅宋女子，她們侍坐時，不時站着飲酒，而她們卻時身一縱，坐到櫃台上，高高翹起，以肉感去誘惑對方：幾個較佳的舞女，便利用這一個姿勢，在腳上套了耀眼的金鐲，以示闊綽。所以事實上上海之流行腳鐲，便是從這批羅宋舞女創行出來。腳鐲的出現，既由於下流，可是現在上海的名媛閨秀，也爭先恐後的效仿，自願貶低身分，眞是恬不知恥。

·閑談·

滬上青樓八股文

·愛嬌錄·

偶於破書中，檢得滬上青樓八股文一篇，不知爲何人所作？文未必佳，但習用市井口，以見上海當日之娼妓情狀，亦青樓史料也。

[illegible]

囤糧者

·天風·

[illegible]

牧笛

·契科甫著·楊絢霄譯·

牧人望着那樹林，望着那濛濛的天空，望着那潰濫了的衣服，沉思着，並不回答。

「一整個的夏天都是這樣……」彌理頓歎息道：「這對於農夫是不利的：眞倒霉呀……」

牧人又望着天空，又沉思着，於是躊躇地，像是每個字都經過咀嚼似地開始說道：

「一整個的世界都是走着同一的路子。……你決想不到什麼好的事情——」

「那末，你的意見怎樣呢？」彌理頓問。[illegible]「你可曾看見有什麼山鶉在森林中繁殖嗎？」

牧人沉默着。他又望着天空以及他的周圍，沉思着，並且緊盯着他的眼睛……明顯地，他並不把自己的話當做無足輕重，而且爲了要增加牠的價值起見，他還用着一種嚴肅的態度遲遲地說着。他的目光銳利——一種老練而莊重的銳利；而他那上仰的鼻孔以及他那沒有鬍鬚的鼻子更顯露出狡猾和輕蔑。

「不，好象，我不曾看見。」他回答。「我們獵場的看守人阿班卡說是他在作利普慶祝日那天看見蒲斯吐西卡附近有隻山鶉在孵卵。我希望牠已經產了。鳥兒眞少呀！」

「是的，兄弟，眞少！……到處都沒有什麼野味，所以也就眞有些不値得打獵。不値得了！……祇有一些些；若見牠們[illegible]！」

彌理頓笑着，並且揮着他的手。

「這世界上所發生底一切事情眞會使我發笑。一各樣東西都走着同一的路子。……鳥兒們的行動也越出了常軌；[illegible]還不會孵出呢！」

[illegible]

牧人傷感地笑着，隨即搖着他的腦袋。

（三）

小星期說

虞·美·人

·劉華·

——詠婦女夏裝——

[illegible]

猜戲去

·飛齡·

北方人於劇，南方人則重，故曰一聽戲一，故曰一看戲一，[illegible]

父母心

·馮蘅·

第十六回 傳情來致室 珠淚雙拋 妖冶評斯人 紅暗一擲

[illegible]

（二五）

賣涼茶

·人逸·

街頭風光

上海市街上，天氣一熱，又出現了一種新的職業，就是賣涼茶。要是注意一下，看見街頭路角，有人在喊賣涼茶。

苦力之子 [illegible]

兩元一碗 [illegible]

本輕利重 [illegible]

追念言菊朋

·[illegible]·

[illegible]

新天地

BHB
雙馬牌雨衣
式樣第一 質料第一
暴風急雨 絕無顧慮
上海祥生雨衣廠
榮譽出品

國府檢定·各局登記
姚菊巖
醫師
白濁新療
橫痃
預防
診所：寧波路九十號四川路口 每號收洋五元

風雲險惡，來日大難
吸烟同胞，危乎其殆
來公亮
白克路二〇八號 電話九五一一一

天喜堂 女科專藥
調經易孕 老婢調經丸

金菓
湯樂斯
鮮橘汁
上海益利汽水廠出品

保嬰自己藥片
上海振亞藥廠出品

UPO
宇宙藥膏
現代最進步之皮膚寶藥

SMART

大光明 童襯衫
大光明內衣製造廠 榮譽出品
門市部金陵路四一四號 電話：八二九六七